

# The 147th Ninomiya House Evening Forum

JST International Residence for Researchers holds Evening Forum, which ranges a variety of themes such as culture of Japan and countries of the residents, and the latest scientific researches. Everyone is welcome to this special evening.


JST外国人研究者宿舎では、  
イブニング・フォーラムを開催いたします。  
テーマは、日本文化、居住者による出身国の紹介、  
研究発表など多岐にわたります。  
皆様お誘い合わせの上お越しください。



## CONTACT

お申込・お問い合わせは

**Ninomiya House Office**  
1-6-2 Ninomiya TSUKUBA  
Tel. 029-858-7006

ホームページよりお申し込みください 



# Looking for Wonders in Japanese Gardens

— Ponds, bridges, *koi* fish, trees, stone lanterns...  
Is that all you can enjoy in Japanese gardens?

Thursday, July 5th, 2018 / Ninomiya House Salon (9th floor)

People talk about Japanese gardens with the expressions such as tranquility, beauty of asymmetry, miniature of natural landscape, wonderful harmony of nature and architecture, and so on.... Are stones placed in the gardens only as accessories? What is the purpose of using certain trees and shrubs in the gardens? When they see plants, what else do people talk about other than their being symbols of “eternity” or “prosperity?”

Tonight, with the use of photos, we will visit some gardens, paying a bit more attention to the details. Let us look for hints that tell us about the way people here have lived and the way they have looked at life and its continuity.

**Lecturer** Ms. Narumi Ikezawa (National Government Licensed Guide Interpreter)  
**Time** 18:30-20:00  
**Charge** 500yen per person (Drinks and snacks will be served)  
**Language** English

\*Please apply online via our homepage by July 3rd, Tuesday. Please be aware that applications may close once it reaches its capacity. Children aged 12 or under are not admitted to this event. Please inform the office if you bring children under 12 and we will provide babysitting service at free of charge. Visitor's parking space is limited and we would appreciate if you could come in a group by sharing a car.

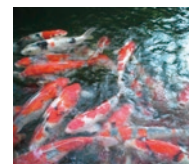


## 日本庭園に潜む日本文化

2018年7月5日(木曜日) / ニの宮ハウス9F交流サロン

「訪日して本物の日本庭園を味わいたい」と多くの海外からのお客様がおっしゃりながらも、いくつか訪れると「どれも同じ」とのコメント。でも改めて見直すと、岩や樹木に寄せてきた人々の願い、その背景になるこの日本列島で培われた文化、限られた条件と「ここだからこそ」を生かす工夫の数々…発見がいっぱいあることに気づきました。そして昔その場にいた人々の想いまで感じます。そんなことを考えながら画像でミニ散歩をご一緒しませんか。

講演者 池沢なるみ (全国通訳案内士)  
時間 18:30-20:00  
参加費 1人500円(ドリンク・スナック付き)  
言語 英語



\*事前登録が必要です。7月3日(火)までにホームページよりお申し込みください。定員になり次第、締め切りとなります。小学生以下のお子様はご入場いただけません。お連れになる場合はベビーシッター(無料)をご用意いたしますので併せてお申し出ください。なお、駐車スペースには限りがございますのでお乗り合わせの上、ピジター用スペースをご利用ください。

You can also find information about the forum in our Homepage.

ホームページにもフォーラムの情報を掲載しています。

<http://www.jst.go.jp/inter/jsthouse/en/index.html>

Coming Soon (次回の予定):

To be decided 未定